



**QUESTURA DI BOLZANO**  
**DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO**  
(per i minori di anni 14 - art. 14 legge 1185/1967)

**QUÄSTUR BOZEN**  
**REISEVOLLMACHT**  
(für Minderjährige unter 14 Jahren - Art. 14 Gesetz 1185/1967)

**I SOTTOSCRITTI - DIE UNTERFERTIGTEN**

<b>1</b>	Cognome Nachname	Nome Vorname
Comune di Nascita (Prov. o Naz.) Geburtsort (Prov. oder Nat.)		Data di nascita Geburtsdatum
Cittadinanza - Staatsangehörigkeit:		

<b>2</b>	Cognome Nachname	Nome Vorname
Comune di Nascita (Prov. o Naz.) Geburtsort (Prov. oder Nat.)		Data di nascita Geburtsdatum
Cittadinanza - Staatsangehörigkeit:		

**ESERCENTI LA RESPONSABILITA' GENITORIALE/TUTORIA SU:  
ERZIEHUNGSBERECHTIGTE DES/DER MINDERJÄHRIGEN:**

Cognome Nachname	Nome Vorname
Comune di Nascita (Prov. o Naz.) Geburtsort (Prov. oder Nat.)	Data di nascita Geburtsdatum
Documento d'identità n. Personalausweis Nr.	Data di emissione: Ausstellungsdatum:
Ente emittente: Ausstellungsbehörde	

**AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA:  
ERMÄCHTIGEN DEN OBEN ANGEFÜHRTEN MINDERJÄHRIGEN MIT FOLGENDER/N PERSON/EN ZU REISEN:**

<b>1</b>	Cognome Nachname	Nome Vorname
Comune di Nascita (Prov. o Naz.) Geburtsort (Prov. oder Nat.)		Data di nascita Geburtsdatum
Cittadinanza - Staatsangehörigkeit:		

<b>2</b>	Cognome Nachname	Nome Vorname
Comune di Nascita (Prov. o Naz.) Geburtsort (Prov. oder Nat.)		Data di nascita Geburtsdatum
Cittadinanza - Staatsangehörigkeit:		

OPPURE - ODER:

<b>3</b>	Compagnia di trasporto/Altro: Fluggesellschaft/Anderes:
----------	--

## DESTINAZIONE - REISEZIEL:

Paesi/Länder:	
DAL: AB:	AL: BIS:

## CHIEDONO – BEANTRAGEN:

- Apposizione della menzione dell'accompagnatore/i sul passaporto del minore.  
Anbringung des Vermerks der Begleitperson/en auf dem Reisepass des/der Minderjährigen
- Rilascio di un'attestazione riportante i dati sopra riportati.  
Ausstellung der Bescheinigung mit den oben angeführten Angaben.

1 Firma  
Unterschrift

2 Firma  
Unterschrift

Data  
Datum

Visto dell'Ufficio:  
Sichtvermerk des Amtes:

Il presente modulo di richiesta di apposizione dell'annotazione dell'accompagnatore sul passaporto o di rilascio dell'attestazione, compilato e sottoscritto dagli esercenti la potestà genitoriale può essere presentato personalmente da uno o entrambi i genitori, oppure trasmesso dagli interessati con le modalità di cui all'art. 38 del D.P.R. 445/2000. Le relative spese di spedizione della documentazione sono a carico dei richiedenti.

Das vorliegende Ansuchen, den Reisepass oder die Reisevollmacht mit dem Vermerk der Begleitperson/en zu versehen, ausgefüllt und unterschrieben von den Erziehungsberechtigten, kann persönlich von einem oder beider Elternteile eingereicht werden oder von den Interessierten laut Art. 38 des E.P.R. 445/2000 weitergeleitet werden. Die entsprechenden Versandkosten gehen zu Lasten der Antragsteller.